

Décret

du

concernant l'initiative populaire «FriNetz» (votation populaire)

Le Grand Conseil du canton de Fribourg

Vu les articles 41 à 44 et 145 de la Constitution du canton de Fribourg du 16 mai 2004;

Vu la loi du 6 avril 2001 sur l'exercice des droits politiques (LEDP), notamment ses articles 117, 118 et 124;

Vu l'initiative constitutionnelle «FriNetz», déposée le 3 mai 2010 et publiée dans la Feuille officielle du 14 mai 2010 (FO 2010 p. 755);

Vu le décret du 2 février 2011 concernant la validation de l'initiative constitutionnelle «FriNetz»;

Vu le message du Conseil d'Etat du 26 juin 2012;

Sur la proposition de cette autorité,

Décrète:

Art. 1

¹ Le Grand Conseil ne se rallie pas à l'initiative constitutionnelle «FriNetz», formulée en termes généraux, qui a la teneur suivante:

Le canton garantit l'accès Internet sans fil gratuit et ouvert dans les espaces publics à grande fréquentation dans tous les districts.

² Le Grand Conseil et le Conseil d'Etat recommandent au peuple de rejeter cette initiative.

Dekret

vom

zur Volksinitiative «FriNetz» (Volksabstimmung)

Der Grosse Rat des Kantons Freiburg

gestützt auf die Artikel 41–44 und 145 der Verfassung des Kantons Freiburg vom 16. Mai 2004;

gestützt auf das Gesetz vom 6. April 2001 über die Ausübung der politischen Rechte (PRG), namentlich die Artikel 117, 118 und 124;

gestützt auf die am 3. Mai 2010 eingereichte und am 14. Mai 2010 im Amtsblatt veröffentlichte Verfassungsinitiative «FriNetz» (ABl 2010 S. 755);

gestützt auf das Dekret vom 2. Februar 2011 über die Gültigkeit der Verfassungsinitiative «FriNetz»;

nach Einsicht in die Botschaft des Staatsrates vom 26. Juni 2012;

auf Antrag dieser Behörde,

beschliesst:

Art. 1

¹ Der Grosse Rat schliesst sich der Verfassungsinitiative «FriNetz» nicht an. Diese wurde als allgemeine Anregung formuliert, der Initiativtext lautet folgendermassen:

Der Kanton garantiert in allen Bezirken einen kostenlosen, frei zugänglichen und drahtlosen Internetanschluss in den viel besuchten öffentlichen Räumen.

² Der Grosse Rat und der Staatsrat empfehlen dem Stimmvolk, die Initiative abzulehnen.

Art. 2

L'initiative peut être retirée au plus tard dans les trente jours dès la publication du présent décret dans la Feuille officielle (art. 118 al. 2 LEDP).

Art. 3

Le présent décret n'est pas soumis au referendum financier.

Art. 2

Die Initiative kann innert 30 Tagen, nachdem dieses Dekret im Amtsblatt veröffentlicht wurde, zurückgezogen werden (Art. 118 Abs. 2 PRG).

Art. 3

Dieses Dekret untersteht nicht dem Finanzreferendum.